

## 第60/2023/AL号判例<sup>1</sup>

### 建設宝くじ授賞の期間について

2023年2月1日、2日、3日に最高人民裁判所裁判官合議体により可決され、最高人民裁判所の長官の2023年2月24日付第39/QĐ-CA号決定に従い公表された。

#### 判例の源：

原告たるタイ・フー・Tと被告たるA建設宝くじ一人有限責任会社との間の「建設宝くじ授賞の紛争」という事件に関するホーチミン市における高級人民裁判所裁判官委員会の2022年9月5日付第239/2022/DS-GĐT号監督審決定。

#### 判例の内容の位置：

「裁判所の認定」という部分の第2、第3、第4、第6、及び第7段落

#### 判例の内容の概要：

##### - 判例の事実

建設宝くじ会社の参加規則は、日によって計算される当選宝くじ券に対する授賞期間を確定する。

##### - 法的解決策：

この場合は、裁判所は、2015年民法第147条2項の規定に従い、期間の最初の日が計算されず、確定された日の翌日から計算され、授賞期間の最終の日が2015年民法第148条の規定に従って確定されることを確定しなければならない。

#### 判例に関連する法令の規定：

- 2015年民法第147条2項、法148条1項、5項、及び6項

- 宝くじ事業活動を詳細に案内する財政省の2013年6月4日付第75/2013/TT-BTC号通達第30条1項

#### 判例のキーワード：

「宝くじ授賞の紛争」、「宝くじ事業」、「授賞期間」

#### 事件の内容：

訴状及び事件解決過程によると、原告の委任代表者たるグエン・ヴァン・Hが陳述した。

2020年10月29日、タイ・フー・Tは、A建設宝くじ会社により発行した、2020年10月29日である賞与開始日に2,000,000,000ドンの賞金を当選したF123007号AG-10K5シンボルの宝くじ券を購入した。仕事が忙しいため、宝くじスピン日に、Tは監視をせず、スピンした後、番号を確認しなかった。2020年11月28日22時、Tは、番号を確認し、自分が当選したことを発見した。この時、Tは、個人の電話番号を使用し、A建設宝くじ会社の電話番号に当選の報告をしたが、誰も出なかった。

---

<sup>1</sup> この判例は、最高人民裁判所法制及び科学管理局により提案された。

2020年11月29日、Tは、会社に当選した宝くじ券を持って行ったが、日曜日だったため、会社は働かなかった。Tは、受賞のために、会社の警備員と、授賞倉庫基金部員たるグエン・ティ・キム・T1に出会ったが、受賞できず、代わりに、遅延の理由を確認するための手続を履行するように案内された。

Tは、次のようにいくつかの手続を履行した。宝くじ券を購入した上で、Tの母親を治療のために病院に連れて行き、V村における家まで連れて帰らなければならなかったため、遅刻の理由を記載した申請書と処方箋を提出したが、会社は、受賞期間の最終の日は、2020年11月27日と確定した。

2020年11月27日を受賞期間の最終の日とする会社の確定は、誤りである。最終の日は、2020年11月28日である必要があるが、この日付は、土曜日にあたるため、2015年民法の規定に従い、授賞の最終の日は、2020年11月30日である必要がある。したがって、原告は、裁判所に対して、A建設宝くじ会社に、原告が当選した2,000,000,000ドンの特別賞金全額を支払うことを強制するよう要求した。

被告の代表者たるヴォー・チュン・Dは、次のように陳述した。

被告は、原告の提訴要求に同意しなかった。理由は、公開された2020年3月4日付第22/QĐ.XS号決定を付随する発行された会社の宝くじ参加規則、財政省の2013年3月4日付第75/2013/TT-BTC号通達、宝くじ活動に関する案内議定、2015年民法第145条1項、スピン開始日が2020年10月29日であることが表示されている当選した宝くじの裏面に基づき、賞与スピン日は、当選日から30日以内の1日として計算されるため、受賞期間の終了日は、2020年11月27日となる。2020年11月29日、Tは、宝くじ券を持って来たが、規定に従い、休日だったため、2020年12月1日、受賞のためにTが正式に申請書と宝くじ券を提出することは、受賞期間を過ぎていた。

A建設宝くじ会社は、財政省と意見交換するための公文があり、次のように財政省の2020年12月30日付第16055/BTC-TCNH号公文により受領した。「当選結果の確定の日は、賞与スピン開始日であり、当選した宝くじ券の30日間の受賞期間内で01日として計算される。したがって、2020年10月29日に宝くじ券の受賞期間については、受賞期間の終了の日は、2020年11月27日である。上記の期間が過ぎると、伝統宝くじ及び手動宝くじの形式の当選宝くじ券は、無効になる」。

アン・ザン省ロン・スエン市人民裁判所の2021年4月28日付第71/2021/DS-ST号第一審判決書においては、次のように決定された。

2,000,000,000ドンの金額の建設宝くじ授賞に関するA建設宝くじ会社に対するタイ・フー・Tの提訴要求を受け入れなかった。

さらに、第一審裁判所は、訴訟費用や当事者の抗告権も決定した。

2019年11月14日、タイ・フー・Tは、上述の第一審民法判決書の全体に対して抗告した。

アン・ザン省人民裁判所の2021年8月13日付控訴審民事判決書第89/2021/DS-PT号においては、次のように決定された。

原告たるタイ・フー・Tの抗告要求を受け入れる。

ロン・スエン市人民裁判所の2021年4月28日付第一審民事判決書第71/2021/DS-ST号を修正した。

被告たるA建設宝くじ一人有限責任会社に対して、原告たるタイ・フー・Tの提訴要求を受け入れた。

2020年10月29日である賞与開始日にA建設宝くじ一人有限責任会社により発行した2,000,000,000ドンの特別賞金を当選したF123007号AG-10K5シンボルの宝くじ券に関して、A建設宝くじ一人有限責任会社に対して、タイ・フー・Tに授賞の責任を負うよう強制した。

さらに、控訴審裁判所は、訴訟費用について決定した。

2021年9月9日、A建設宝くじ一人有限責任会社は、上述の控訴審民事判決書に対して、監督審手続に従う異議申立ての要求申請書を提出した。

2021年9月23日、アン・ザン省人民検察院は、上述の控訴審民事判決書に対して、監督審に従う異議申立てを建議する文書第1180/TB-VKS-DS/BC号を発行した。

2022年1月21日付監督審異議申立て決定第35/2022/QĐ-VKS-DS号においては、ホーチミン市における高級人民検察院の院長は、上述の控訴審民事判決書の異議を申し立て、ホーチミン市における高級人民裁判所裁判官委員会に対して、アン・ザン省人民裁判所の2021年8月13日付控訴審人民判決書第89/2021/DS-PT号の全体を取り消すために監督審として審理し、ロン・スエン市人民裁判所の2021年4月28日付第71/2021/DS-ST号第一審民事判決書を維持するよう定義した。

公判においては、ホーチミン市における高級人民検察院の代表者は、裁判官委員会に対して、ホーチミン市における高級人民検察院の院長の異議申立てを受け入れるよう定義した。

#### 裁判所の認定：

[1] (A建設宝くじ会社の2020年3月4日付第22/QĐ.XS号決定、財政省の2020年12月30日付公文第16055/BTC-TCNH号に添付して発行された) 6桁の伝統宝くじ参加規則第12条1項によると、「授賞の終了期間が2020年11月27日と決定すること」は2015年民法に適合しない。

[2] 2013年6月4日付通達第75/2013/TT-BTC号第30条1項においては、「当選宝くじ券の受賞期間は、当選結果の確定の日又は宝くじの流行終了日から30日間である」と規定されており、2020年10月29日にA建設宝くじ一人有限責任会社により発行したF123007号AG-10K5シンボルの6桁の宝くじ券の賞与開始日は2020年10月29日であり、宝くじ券の裏面には、「当選結果の確定の日から30日間が過ぎると、受賞されてしない宝くじ券が公的資金に没収される」と記載されている。

[3] 上記の規定に基づき、A建設宝くじ会社及び宝くじ券購入者は、当選を計算するための時間が「日」であることに関する一般規定を承知し、2015年147条2項においては、「期間が日、週、月、年によって確定される際は、期間の開始の日は算入せず、確定された日の翌日から計算する」と規定されている。

[4] A建設宝くじ会社により発行した2020年10月29日にタイ・フー・Tの当選したF123007号AG-10K5シンボルの6桁の伝統建設宝くじ券によると、宝くじ結果は、2020年10月29日である。この場合では、2015年民法146条1項e号に従い、2020年10月29日の宝くじ券の30日間の期間を計算する開始日は2020年10月30日であり、期間の最終の日の終了時点における終了期間は、24時間（1日は24時間）であると確定しなければならない。

[5] タイ・フー・Tは、2020年11月28日22時に当選した宝くじを発見した上で、宝くじ券の裏面に印刷されている電話番号02963857904でA建設宝くじ会社に繰り返し連絡した。2020年11月29日、タイ・フー・Tは、A建設宝くじ会社に直接行き、グエン・ティ・キム・T1に次のように確認された。「2020年11月29日、Tは会社に宝くじ券を情報にきた。私は、財政省の第75号通達に従い、宝くじ券の期間が過ぎたと回答し、2020年12月1日火曜日、Tは、2020年10月29日の10K5の宝くじ券及び申請書を持って提出し、授賞倉庫基金部が彼らの宝くじ券を受け入れた」。

[6] 2015年民法第148条1項、5項、6項においては、「1. 期間が日によって計算される際は、期間は、期間の最後の日が終了する時点で終了する。5. 期間の最後の日が週末の休日又は祝日であるときは、期間は、その休日の翌営業日が終了する時点で終了する。6. 期間の最後の日が終了する時点は、その日の24時である。」と規定されている。

[7] 上記の分析内容に基づき、控訴審裁判所は、Tの宝くじ券が当選し、Tが受賞のために連絡した期間は、A建設宝くじ会社の賞金の授賞の期間の規定に従う30日間以内と確定し、Tの提訴要求を受け入れる。A建設宝くじ会社に対して、2,000,000,000 ドンの特別賞金を当選したF123007号AG-10K5シンボルの宝くじ券に関してタイ・フー・Tに授賞する責任を負うよう強制することは、法的根拠がある。

上記を踏まえて、

民事訴訟法第337条、343条に基づき、

#### 決定：

1. ホーチミン市における高級人民検察院の院長の2020年1月21日付異議申立て決定第35/2022/QĐ-VKS-DS号を受け入れない。

2. 被告たるタイ・フー・Tと被告たるA建設宝くじ一人有限責任会社との間の「建設宝くじ授賞の紛争」という事件に関するアン・ザン省人民裁判所の2021年8月12日付控訴審民事判決書第89/2021/DS-PT号を維持する。

監督審決定は、決定を下した日から法的効力を生じる。

#### 判例の内容：

[2] 2013年6月4日付通達第75/2013/TT-BTC号第30条1項においては、「当選宝くじ券の受賞期間は、当選結果の確定の日又は宝くじの流行終了日から30日間である」と規定されており、2020年10月29日にA建設宝くじ一人有限責任会社により発行したF123007号AG-10K5シンボ

ルの6桁の宝くじ券の賞与開始日は2020年10月29日であり、宝くじ券の裏面には、「当選結果の確定の日から30日間が過ぎると、受賞されてしない宝くじ券が公的資金に没収される」と記載されている。

[3]上記の規定に基づき、A建設宝くじ会社及び宝くじ券購入者は、当選を計算するための時間が「日」であることに関する一般規定を承知し、2015年147条2項においては、「期間が日、週、月、年によって確定される際は、期間の開始の日は算入せず、確定された日の翌日から計算する」と規定されている。

[4]A建設宝くじ会社により発行した2020年10月29日にタイ・フー・Tの当選したF123007号AG-10K5シンボルの6桁の伝統建設宝くじ券によると、宝くじ結果は、2020年10月29日である。この場合では、2015年民法146条1項e号に従い、2020年10月29日の宝くじ券の30日間の期間を計算する開始日は2020年10月30日であり、期間の最終の日の終了時点における終了期間は、24時間（1日は24時間）であると確定しなければならない。

...

[6]2015年民法第148条1項、5項、6項においては、「1. 期間が日によって計算される際は、期間は、期間の最後の日が終了する時点で終了する。5. 期間の最後の日が週末の休日又は祝日であるときは、期間は、その休日の翌営業日が終了する時点で終了する。6. 期間の最後の日が終了する時点は、その日の24時である。」と規定されている。

[7]上記の分析した内容に基づき、控訴審裁判所は、Tの宝くじ券が当選し、Tが受賞のために連絡した期間は、A建設宝くじ会社の賞金の授賞の期間の規定に従う30日間以内と確定し、Tの提訴要求を受け入れる。A建設宝くじ会社に対して、2,000,000,000ドンの特別賞金を当選したF123007号AG-10K5シンボルの宝くじ券に関してタイ・フー・Tに授賞する責任を負うよう強制することは、法的根拠がある」。